

ТЕОЛОГИЯ

Буранок С.О.  
доктор исторических наук, доцент  
Самарский государственный социально-педагогический университет, Самара  
witch-king-1@mail.ru

**«НОВЫЙ ПЁРЛ-ХАРБОР»: ОЦЕНКИ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ В АМЕРИКЕ**

**Аннотация:** допрос об изучении реакции различных религий США на теракты 11 сентября является актуальным не только с точки зрения создания более детальной характеристики американского общества в данный кризисный период, но и для понимания специфики образа 11 сентября в религиозном дискурсе. Православная церковь в Америке значительно выделяется на фоне других христианских конфессий, как занятой позицией по отношению к терактам, так и риторикой.

**Ключевые слова:** 11 сентября, международные отношения, православная церковь, история США

*Работа выполнена в рамках реализации гранта Президента РФ «"Русский Пёрл-Харбор": роль исторической метафоры в российско-американских отношениях 2001 - 2020 гг.» (МД-764.2022.2).*

**Актуальность исследования.** Тема исследования направлена на изучение средств, методов и приёмов актуализации исторических метафор во информационно-религиозном дискурсе США. Важность и значимость данной метафоры показывает то, что в каждом внешнеполитическом кризисе, в каждой новой угрозе, при каждом обострении международной ситуации - в США использовалась метафора «Новый Пёрл-Харбор». Причём, на самых различных уровнях: от журналистов до президента. Следовательно, через изучение эволюции метафоры "Новый Пёрл-Харбор" можно более точно понять целый комплекс проблем, связанных с идеологией внешней политики США, стратегическим мышлением, национальными стереотипами, социальной мифологией.

**Цель:** изучить как 11 сентября – «Новый Пёрл-Харбор» оценивался представителями одной из религиозных конфессий США – Православной церкви в Америке.

**Задачи:**

- 1) Проанализировать оценки терактов 11 сентября представителями ПЦА
- 2) Установить отличия риторики ПЦА от заявлений официальных представителей федерального правительства США
- 3) Определить специфику оценок «Нового Пёрл-Харбор» представителями ПЦА.

Первоначальная реакция на теракты пресс-службы Православной церкви в Америке была практически такая же как у официальных представителей других религий: уже утром 11 сентября митрополит Феодосий совершает в Сергиевском храме Нью-Йорка поминальную службу и вечером было обнародовано специальное заявление митрополита. Но пока шла подготовка данного текста, на сайте ПЦА была опубликована первая информация об атаках.

Это подготовительное заявление состоит из краткой характеристики первой службы Феодосия 11 сентября с небольшими цитатами. Приведены следующие слова митрополита: «В разгар таких кризисов, подобных коим ещё не было, наша вера проходит особенно сильное испытание; Наши молитвы обращены ко всем, кто пострадал или погиб в этой ужасной трагедии; Помолитесь Господу о прекращении бессмысленной ненависти и атаках

против невинных, как гражданских, так и власть имущих»<sup>1</sup>. Видно, что образ теракта, заложенный в данной проповеди имеет как общим места с образом, сложившимся в СМИ США, так и массу отличительных деталей.

Из общим мест необходимо выделить: 1) подчёркивание уникального характера случившегося; 2) упор на нынешние и будущие испытания; 3) тема защиты граждан США. Но уникальных черт, свойственных только данному заявлению здесь намного больше. Во-первых, Феодосий специально избегает слова «война», хотя американские телеканалы и газеты уже с самого утра 11 сентября назвали случившееся – «войной против США»<sup>2</sup>. А вечером 11 сентября президент Джордж Буш в обращении по телевизору объявит войну против терроризма и подтвердит свои заявления вести именно войну на заседании Конгресса 20 сентября<sup>3</sup>. Во-вторых, в проповеди Феодосия отсутствует тема мести, которая проходит практически через все печатные и электронные издания США с 11 сентября 2001<sup>4</sup>. И именно месть была объявлена Бушем первое действие Америки после нападения.

Опросы, проведённые среди населения 11 – 13 сентября 2001 г. показывают, что более 93% американцев выступают за «операции возмездия и войну против терроризма»<sup>5</sup>. Получается, что Православная церковь в Америке подчёркнуто противопоставляла свою позицию не только мнению правительства США, но и общественным настроениям.

В-третьих, Феодосий практически не затрагивает тему причин нападения, хотя все репортажи CNN, первые газетные выпуски, выступления политиков задавались вопросами: «за что?» и «почему США атакованы?»<sup>6</sup>. Единственное косвенное объяснение, которое даёт митрополит – это акции «зла» и «бессмысленной ненависти».

Таким образом, видно, первоначальная реакция Православной церкви в Америке существенно отличалась от реакции СМИ и политической элиты США. Однако, митрополит Феодосий вечером 11 сентября выпустил второе, более пространное заявление, в котором некоторые образы атаки были пересмотрены.

Во-первых, в новом заявлении Феодосий продолжает настаивать на «бессмысленном зле», как причине терактов, тогда как СМИ уже вечером 11 сентября интенсивно обсуждали ответственность Усамы бен Ладена. Во-вторых, Феодосий продолжает тему первого заявления, обращаясь к государственной власти: «молитесь за наших лидеров, что бы Господь вдохновлял их делать то, что нужно, во время этих невозможных страданий». И далее митрополит прогнозирует реакцию властей, говоря, что правильнее будет ответить «миром на войну, любовью на зло». Подобные обращения никак не связывались с тоном заявлений как президента, так и СМИ, которые в период 11 – 12 сентября говорили о «войне против терроризма» как единственно правильном варианте развития событий. В целом, через всё послание Феодосия проходит идея мира. Причём, слово «мир» Феодосий употребляет чаще всего со словом «любовь» (3 и 5 раз соответственно). Тогда как Джордж Буш в своей вечерней речи про «любовь» не вспоминал, а «мир» использовал только два раза и то в сочетании с «правосудием» и «безопасностью»<sup>7</sup>.

**Вывод.** Очевидно, что митрополит Феодосий сознательно выбрал иной стиль и тон заявления, чем власти и СМИ США, подчёркивая важность христианских ценностей, прося североамериканцев молиться даже за «тех, кто совершил данное зло». Реакция со стороны

<sup>1</sup> Metropolitan Theodosius Calls for Prayers in Wake of New York, Washington Terrorist Attacks. URL: <http://oca.org/news/archived/metropolitan-theodosius-calls-for-prayers-in-wake-of-new-york-washington-te> (accessed: 1.06.2022).

<sup>2</sup> Honolulu Advertiser. 2001. September 11.

<sup>3</sup> Statement President G. Bush // CNN. 20 September 2001.

<sup>4</sup> Kellner D. Media propaganda and spectacle in the war on Iraq: a critique of US broadcast networks // The Cultural Studies. 2004. № 8. P. 329-338.

<sup>5</sup> Washington Post. 2001. 13 September.

<sup>6</sup> URL: [http://www.bbc.co.uk/russian/multimedia/2011/09/110905\\_v\\_bush\\_speech\\_2.shtml](http://www.bbc.co.uk/russian/multimedia/2011/09/110905_v_bush_speech_2.shtml) (accessed: 1.06.2022).

<sup>7</sup> Milestone Documents in American History. New York, 2008.

протестантов, католиков и даже администрации была незамедлительной: представителей православной церкви пригласили далеко не на все траурные мероприятия, что отмечал Феодосий в последующих энцикликах. Несмотря на такое давление Православной церкви в Америке не изменила первоначальной концепции и так и не одобрила тотальную месть за теракты. Таким образом, изучение реакции представителей разных конфессий США поможет скорректировать представления о восприятии 11 сентября в американском обществе, которые было более сложным и разноплановым чем стремилась показать администрация Буша-младшего.

#### References:

1. Kellner D. Media propaganda and spectacle in the war on Iraq: a critique of US broadcast networks // The Cultural Studies. 2004. № 8. P. 329-338.
2. Statement President G. Bush // CNN. 20 September 2001.
3. Honolulu Advertiser. 2001. September 11.
4. URL:  
[http://www.bbc.co.uk/russian/multimedia/2011/09/110905\\_v\\_bush\\_speech\\_2.shtml](http://www.bbc.co.uk/russian/multimedia/2011/09/110905_v_bush_speech_2.shtml)(accessed: 1.06.2022).
5. Los Angeles Times. 2001. September 11.
6. Metropolitan Theodosius Calls for Prayers in Wake of New York, Washington Terrorist Attacks. URL: <http://oca.org/news/archived/metropolitan-theodosius-calls-for-prayers-in-wake-of-new-york-washington-te> (accessed: 1.06.2022).
7. Milestone Documents in American History. New York, 2008.
8. Portsmouth Times. September 11.
9. Statement Of His Beatitude, Metropolitan Theodosius And The Holy Synod Of Bishops Of The Orthodox Church In America On The Tragic Terrorist Attacks On New York And Washington, DC. URL: <http://oca.org/news/archived/statement-of-his-beatitude-metropolitan-theodosius-and-the-holy-synod-of-bi> (accessed: 1.06.2022).
10. Washington Post. 2001.13 September.

#### "NEW PEARL HARBOR": ASSESSMENTS OF THE ORTHODOX CHURCH IN AMERICA

*Buranok SO.*

*Doctor of History, Associate Professor Samara State Socio-Pedagogical University, Samara  
witch-king-1@mail.ru*

**Abstract:** *The issue of studying the reaction of various US religions to the September 11 attacks is relevant from the point of view of creating a more detailed description of American society in this crisis period. This is important for understanding the specifics of the image of September 11 in religious discourse. The Orthodox Church in America stands out significantly from other Christian denominations. And the occupied position in relation to the attacks, and rhetoric.*

**Key words:** *September 11, international relations, Orthodox Church, US history*

Для цитирования: *Буренок СО. «Новый Пёрл-Харбор»: оценки Православной церкви в Америке// Архонт, 2022. № 2 (29). С. 63-65.*